

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

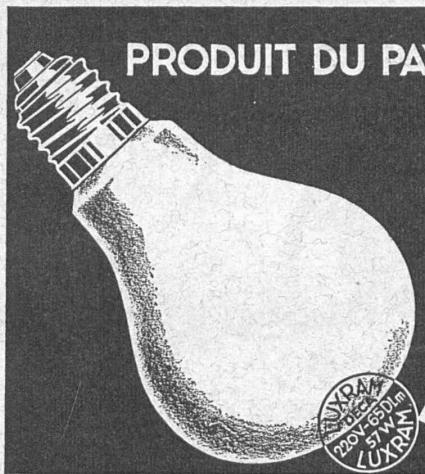
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PRODUIT DU PAYS.



**LUXRAM Deca.**

dépolie intérieurement.  
La nouvelle lampe du plus haut rendement économique.

Avec estampille de garantie

S.A.LUMIERE  
GOLDAU.

Une publicité efficace auprès des ingénieurs, architectes et entrepreneurs par une annonce dans le "Bulletin Technique"

Nous fabiquons  
**Transporteurs à sacs**  
mobiles et stationnaires



DAVERIO

Installations de  
Transports mécaniques et pneumatiques

**DAVERIO** & C<sup>ie</sup>  
S. A.  
ZURICH

## Chaudières à vapeur

de tous systèmes, de toutes les dimensions pour tous les usages

à tubes inclinés, à un ou deux tubes-foyer, chaudières Field, générateurs tubulaires (pour récupérer la chaleur perdue), chaudières à vapeur électriques à basse et haute tension.

**Epurateurs d'eau alimentaire.**

**Transformation**

de chaufferies de faible rendement économique.

**Consultations** sur tous les problèmes concernant les générateurs et foyers par nos ingénieurs spécialistes ayant une longue expérience dans la conduite des chaudières les plus variées.

**NOTRE PRINCIPE :** Etude très sérieuse des besoins individuels de chacun de nos clients. Recherche et aménagement complet de leur chaufferie.

## BUSS S A BALE

Représentant à Genève : Dr. Alph. BERNOUUD,  
Quai Gustave Ador 2. — Tél. 4 59 10

# A S E O L

Produits de nettoyage  
et dégraissage rapide

ADOLF SCHMIDS ERBEN A.G. BERN



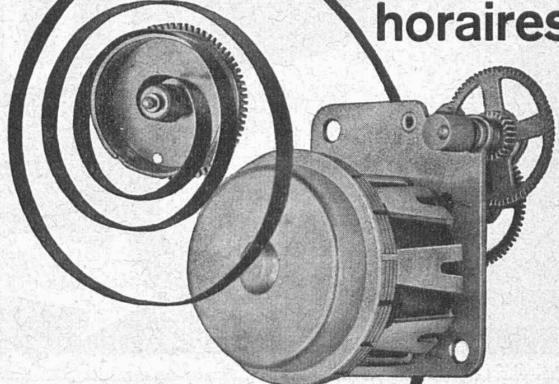
**Deux secondes et deux métaux.**

Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel : le moulage sous pression.

**INJECTA**

S. A. Fonderies sous pression et Fabricue d'appareils  
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242

**Horloges de contact et  
Interrupteurs horaires**



**Synchrones**

**avec  
Réserve de marche**

**LANDIS & GYR S.A.  
ZOUG**

In 900

**ATELIER DE CONSTRUCTION  
DE MATERIEL  
POUR LE SERVICE DES EAUX**

Téléindicateurs de niveau pour distributions d'eau, centrales hydro-électriques et pour l'industrie pétrolière. Jaugeurs à distance de pression et de débit ;

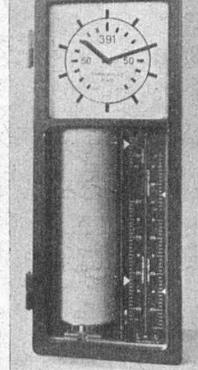
Télécommandes automatiques ou manuelles de pompes, turbines, vannes, clapets, vannes de barrage, etc. Dispositifs de protection pour pompes ; Conjoncteurs limnimètres ;

Télécommandes pour réserves d'incendie ;

Limnigraphes ; Limnimètres à transmission téléphonique. Toute construction spéciale s'y rapportant.

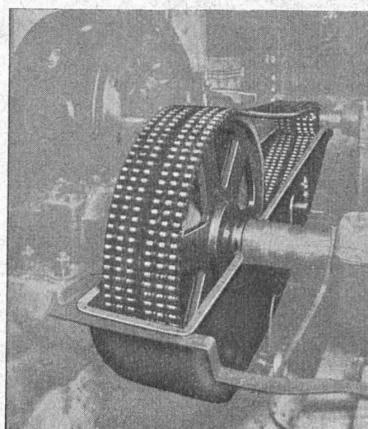
**F. RITTMAYER S.A.  
ZOUG**

Maison fondée en 1904



**Tubes de précision  
en acier, étirés à froid**

**KÄGI & C°  
Winterthour**



**Commandes  
par chaîne  
de précision**

dimensionnées par  
spécialiste expert,  
roues correctement  
taillées.

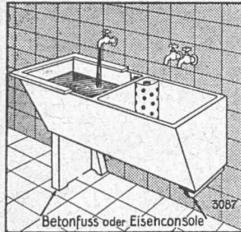
Gamme normalisée  
jusqu'à 40 CV de suite  
du stock de

**W. Emil KUNZ**  
Gotthardstr. 21  
**ZURICH 2**



**ACIERS STYRIA S.A.  
ZURICH**

Ausstellungsstr. 104      Tél. 7 13 25



Un cadeau de Noël utile est sans aucun doute un **bassin à lessive** avec parois minces en béton armé. Usage de longue durée. Solide ; pas de frais de réparation et d'entretien à craindre. Stock d'avant-guerre Fr. 98.— la pièce, complet avec tous les accessoires. Pieds ou consoles Fr. 12.— la paire.

STAAD (St.Gall) Téléphone 2134

**Spezialbeton S.A.**

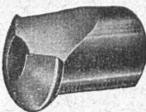
BALE . BERNE . LUCERNE . ZURICH  
**Pierres artificielles**

**ASCENSEURS ET MOTEURS**  
**SCHINDLER**  
FONCTIONNEMENT  
**SILENCIEUX**  
REPRÉSENTANT POUR  
LA SUISSE ROMANDE :  
**V. HAUBRUGE, INGÉNIEUR**  
CH. DE LA BATELIÈRE, LAUSANNE TÉL. 22946



Outils

**Ifanger**

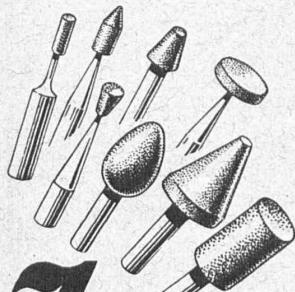


pour tous travaux de tournage  
**ED. IFANGER** Fabrique d'outils USTER



**Meules à tasseau**

Env. 100 types en stock



**Ziegler & Co.**  
Winterthur

**BAUMGARTNER & Cie**  
(S. A.)  
LAUSANNE

**Papiers tous genres**

**EXPLOSIFS**

CHEDDITE  
TELSITE

Les meilleurs

EXPLOSEURS

DÉTONATEURS ÉLECTRIQUES

(Spécialités)

Agents généraux

**Petitpierre & Grisel**  
NEUCHATEL

Les CALORIFÈRES et CHAUDIÈRES

**WEBER**

au GAZ de BOIS

Licence Hautier

Grande économie de combustible.  
Utilisation complète des gaz de bois.  
Distillation parfaite de tous bois.

Demandez devis

**G. WEBER S.A., Lausanne**

**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.



**PHOTOGRAPHIE**  
**MONTBARON & Cie**  
NEUCHATEL



DESINNS  
PROJETS  
DEVIS

**R. Schmid-Jaisli**  
Zofingue  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition

**La publicité  
seule  
vous fera  
connaître...**

**FONDERIE PAUL PERRET & Cie, LAUSANNE**

Rue de Genève - Tél. 22.660

Maison Fondée en 1895

**Fonderie de Fer**

Fontes pour machines sur modèles et au trousseau, jusqu'à 10,000 kg. - Fontes de bâtiments et de voirie. Articles en séries. Fontes spéciales pour l'industrie chimique.



Rue de Genève - Tél. 22.660

Maison Fondée en 1895

**Fonderie de Cuivre**

Bronzes phosphoreux, aluminium et tous autres alliages. — Installation moderne. Machines à mouler. — Livraisons rapides.

**Annonces-Suisses S. A.**

LAUSANNE  
8, Rue Centrale

GENÈVE  
3, Rue de la Confédération

et succursales dans toute la Suisse

présentent à leur fidèle clientèle leurs vœux les meilleurs pour l'année 1941.

*Les Usines de  
Lampes Electriques Aarau S. A.*

à Aarau,

présentent leurs meilleures vœux de Bonne Année à tous leurs amis et connaissances.

**Architecte dipl. E. P. F.**

expérience suisse et étranger, bureau, chantier et concours

**cherche place**

avec éventuellement possibilité de collaboration. Offres sous chiffres 147 L. aux Annonces-Suisses S. A., Lausanne.

**S. A. des Câbleries & Tréfileries**  
**Cossonay - Gare**

*Cordes en aluminium*

pour lignes aériennes

*Câbles sous plomb*

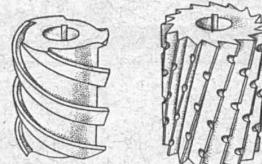
pour courant fort et courant faible



Autogène Endress S.A.  
Horgen · Téleph. 92 41 77



Fraises  
de tous genres  
en acier rapide sup.



**Outillage Deltal**

F. Gysi · Suhr-Aarau · Tél. 2 39 66

Les propriétaires des brevets suisses N° 163 306 « Matériel pour le tir à grenade », N° 171 418 « Matériel pour le tir avec projectile à grande vitesse initiale et grande force de pénétration », N° 192 389 « Projectile » et N° 190 952 « Gazogène », désiraient céder les brevets ou des licences d'exploitation des inventions, à des fabricants suisses.

Pour renseignements : Fl. Rabillioud, ingénieur-conseil, 7, Cours de Rive, à Genève.

**TREUIL A DOUBLE ACTION**  
**DEMAG**  
Brevet N° 127348  
Le plus petit **MONTE-SAC**  
électrique, 125 - 500 kg. de force  
Nombreuses applications aussi comme monte-chargé  
Grand rendement  
Frais minimes  
Grand stock à Lucerne aussi en pièces de rechange.

**G. BÄUMLIN, ing.**  
LUCERNE Tél. 2 00 40

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies

Production  
augmentée  
Rendement 98%  
Demandez prix  
courant et  
questionnaire sv.p!

**Fabrique de Chaines Galle**  
à Luzerne. S.A.

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

**BREVETS D'INVENTION**  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique  
**NAEGELI & Cie, BERNE**  
Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone

**RICHARD**  
FRÈRES  
Maîtres  
ferblantiers-couvreurs  
Tous travaux et  
réparations de  
**toitures**  
• LAUSANNE  
Valentin 58  
Tél. 2 39 66  
Domicile 2 39 67  
• MORGES  
Rue de la Gare 30  
Tél. 7 27 93

**tôles perforées**

**H. HEER & C°**  
OLTEN